



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七

一九九一年十一月廿九日
星期五

目錄

今年第三季按產品所屬工業分類產品出口統計數字	一
離島傑青選舉星期日頒獎	三
深水埗區節日晚揭幕	四
李越挺主持伊利沙伯中學畢業禮	四
觀塘辦紀念地方行政十周年慶祝活動	五
首期全新活頁版法例出版	七
職業先修學校明年開設中六課程	八
垃圾堆填區地盤開拓工程招標	九
競投新專線小巴下周五截止	九
岑敏玲出任影視處處長	十
中西區減罪嘉年華星期日舉行	十
深水埗體育嘉年華歡迎市民參加	十一
手提石碎機及空氣壓縮機噪音將管制	十一
青衣海面挖掘航道	十三
健康教育熱線十二月份新專題	十三
國商海外欠款追討中	十四
亞洲體育協會籌備成立	十四
外匯基金運作	十五
危險藥物修訂二號法案憲報刊登	十六
全港公民日活動星期日同時展開	十六
本港需足夠商船高級船員	十八
當局就水警事件發表聲明	十九
九龍城寨第一期清拆完成	二十
當局進一步解釋管制色情不雅物品草案	二十
保險公司修訂條例草案憲報刊登	廿一
政府明白證券經紀的關注	廿二

今年第三季按產品所屬工業分類的本港產品出口統計數字發表

根據政府統計處今日(星期五)發表的數字，以本港產品出口值而言，一九九一年第三季六類最主要的工業組別為：紡織製品業(包括針織品)；衣着類製品業(鞋履除外)；電器及電子製品業；機械、設備、儀器及零件業；專業及光學儀器業和基本金屬及金屬製品業。上述六項工業組別合計，佔今年第三季本港產品出口總值百分之八十點七。

今年第三季與去年同期比較，本港產品按絕對出口值計算，製造業內增幅最大者為紡織製品業(包括針織品)(增十五億九千萬港元)；機械、設備、儀器及零件業(增九億六千八百萬元)；化學品及化學製品業(增二億一千八百萬元)；紙張及紙類製品、印刷及出版業(增一億三千四百萬元)；基本金屬及金屬製品業(增六千九百萬元)。

今年第三季與去年同期比較，以出口產品價值計，百分率增幅最大的工業為石油及煤製品業(增百分之二百零五點零)；機械、設備、儀器及零件業(增百分之十九點一)；化學品及化學製品業(增百分之十三點七)；紡織製品業(包括針織品)(增百分之十二點二)。

另一方面，有部分工業在本年第三季的產品出口值比去年同季減少。其中包括專業及光學儀器業(減十一億九千九百萬元，跌幅百分之十九點八)、電器及電子製品業(減三億八千二百萬元，跌幅百分之三點六)、塑膠製品業(減二億零一百萬元，跌幅百分之八點七)、煙草製品業(減一億六千六百萬元，跌幅百分之二十三點九)。

以上按產品所屬工業分析的本港產品出口統計數字，是將目前對外貿易分類中所有以六位數字代表的商品出口項目，根據通常產製此等商品的工業再行組合而求得。黃金及錢幣之交易則不包括在內。

以上的工業分類法是採用香港標準工業分類法(H S I C)。這套工業分類法與貿易統計報告所採用的聯合國標準國際貿易分類法(S I T C)不同，前者與生產過程有較大關係，而後者則較側重產品的用途。

在參考這些按產品所屬工業分類的本港產品出口統計數字時，應留意的是有些出口產品需經多次加工程序。然而在編製以上統計數字時，該產品的全部價值，均歸入進行該產品的最後生產工序的工業中。此外，某一類工業的本港產品出口數字，可能包括來自其他工業類別的機構所生產的副產品。

有關按產品所屬工業分類的本港產品出口統計的更詳細資料，可參閱由統計處工業資料研究組(電話八三九 三貳五零)提供的附表。此外，更詳細的按工業分析的有關統計數字，亦載於「一九九一年九月香港對外貿易」報告內。

本港產品出口值

一九九一年第三季數字，按產品所屬工業分類

出口產品按所屬行業分類	本港產品出口值(千元計)			
	一九九一年 第三季	一九九〇年 第三季	價值變動	變動 百分率
農業及漁業				
農業及禽畜業	3,263	2,730	+533	+19.5
漁業	104,601	93,143	+11,458	+12.3
採礦及採石業	1,154	1,009	+146	+14.5
製造業				
食品	512,889	496,823	+16,066	+3.2
飲品	115,608	108,295	+7,314	+6.8
烟草製品	526,208	691,730	-165,521	-23.9
紡織製品(包括針織品)	14,618,772	13,028,414	+1,590,358	+12.2
衣着類製品(鞋履除外)	11,922,439	12,017,824	-95,385	-0.8
皮革及皮革製品(鞋履及衣着除外)	420,526	445,502	-24,977	-5.6
鞋履製品(橡膠、塑膠及木質鞋履除外)	155,236	226,020	-70,784	-31.3
木製品、傢具及裝置用具	121,701	159,931	-38,230	-23.9
紙張及紙類製品、印刷及出版	1,834,012	1,700,120	+133,892	+7.9
化學品及化學製品	1,805,800	1,587,738	+218,062	+13.7
石油及煤製品	5,432	1,781	+3,651	+205.0
橡膠製品	25,393	27,240	-1,847	-6.8
塑膠製品	2,119,417	2,320,857	-201,440	-8.7
非金屬礦產製品(石油及煤製品除外)	147,831	134,463	+13,368	+9.9
基本金屬及金屬製品	2,369,462	2,300,867	+68,595	+3.0
機械、設備、儀器及零件	6,028,422	5,060,085	+968,337	+19.1
電器及電子製品	10,333,837	10,715,558	-381,721	-3.6
運輸工具	50,947	67,934	-16,986	-25.0
專業及光學儀器	4,840,823	6,039,349	-1,198,526	-19.8
其他製品	3,560,566	3,551,596	+8,970	+0.3

電力	408,853	255,055	+153,798	+60.3
雜項	34,819	27,653	+7,166	+25.9
(例如：已沖洗的攝影用感光板 及菲林、古董及工藝品)				
總額	62,068,011	61,061,716	+1,006,295	+1.6

註：1. 由於檢歸整數的關係，個別項目之和，與表列之總額，可能並非完全相同。
所有變動百分率是由未經轉為整數的數字計出。

2. 由一九九一年開始，上述列出的本港產品出口統計數字是按香港標準工業分類法(HSIC)的主要工業組別分類。為了將一九九一年的數字與一九九〇年的數字相比，各個主要工業組別所列的一九九一年第三季與一九九〇年第三季比較的價值變動和變動百分率是將一九九〇年第三季的出口貨品價值按香港標準工業分類法再行組合後才計算出來的。由於工業分類法的改變，這些按香港標準工業分類法分類的統計數字或許不能與之前年度發表的按產品所屬工業分類的本港產品出口統計數字作精確的比較。

— 完 —

離島傑青選舉星期日頒獎

離島區傑出青少年選舉頒獎典禮星期日(十二月一日)舉行，十二名區內青少年將獲頒獎項。

他們是憑着個人品行、參與社區服務的經驗，以及對離島社區發展的認識和獨特見解，從眾多參選者中脫穎而出。

該十二名傑出青少年年齡由十六歲至廿五歲，其中包括一名教師、一名社會工作者、兩名文員及八名學生。他們將可獲免費參加外展訓練課程，另每人均獲贈五百元禮券或書券及紀念獎座。

應邀主持頒獎典禮的嘉賓包括公民教育委員會委員盧般巧兒、離島區議會主席林偉強、政務專員蘇啓龍及離島扶輪社社長余斯航。

離島區傑出青少年選舉由區議會社區事務委員會主辦，並獲離島扶輪社贊助。

深水埗區節 明晚揭幕

明晚（星期六）紅磡香港體育館舉行一個星光熠熠、娛樂性豐富的綜合晚會，將為耗資一百五十萬元的一九九一年深水埗區節揭開序幕。

港九政務署長黃錦照將出席主持開幕禮。

綜合晚會需憑票入座，預料將吸引八千名居民參加。

該兩小時半的晚會節目包括著名歌星葉倩文、林憶蓮、呂方、杜德偉、太極樂隊及深水埗文藝協會兒童合唱團之精采演出。

開幕禮之嘉賓尚包括深水埗區議會主席蔡偉石、政務專員馮建光、立法局議員涂謹申和馮檢基，及區節籌備委員會主席陳茂發。

深水埗區節由該區區節統籌委員會和政務處合辦，區議會及市政局贊助。

李越挺主持伊利沙伯中學畢業禮

教育署署長李越挺今晚（星期五）說，香港的政治、社會和經濟改變都非常迅速。

當香港的政府有更全面的代表性，當經濟繼續改變，當科技對工作和生活方式的影響繼續增多和當社會及道德價值觀亦繼續轉變時，李越挺說：「我們必須問自己要做什麼，好讓年青一代準備迎接明天的世界。」

他在伊利沙伯中學的周年畢業典禮上說，學校應首先考慮他們可做的是甚麼，不可做的又是甚麼。

他相信學校以至每一個人都很難準確預測香港的改變會帶來甚麼後果。

李越挺強調學校不應感到無能為力。

他說：「事實上，他們可以採取一個非常積極的處理方法。」

「要成功地面對改變，必須有知識，而更重要的是某些必備的態度和技能。我認為學校可以，並且應該更加努力幫助學生，使求取和發展這些態度和技能，成為他們教育過程的一部分。」

他解釋說，當社會進入一個知識爆炸和科技迅速發展的時代，學校絕不能期望教曉學生他們日後需要知道的所有知識。

他說：「但他們可以教授學生正確的基本知識，鼓勵他們自我學習，並幫助他們發展自學的技巧，令他們接受過正統教育後仍可繼續自己終身的學習過程。」

同樣地，他指出在一個政治、社會及道德價值觀都不斷在轉變中的環境下，學校可以為學生提供以下一些機會，協助他們適應社會，這包括：

- * 發展個人潛能以便獨立思考；
- * 培養獨立判斷能力；
- * 自律；及
- * 尊重他人的意見。

李越挺指出，學校亦可以透過鼓勵學生盡量發展本身的潛質及才能，以協助他們學習對環境的適應。

總括來說，李越挺指出學校可以透過培養學生的自信心，幫助他們適應一切轉變，因為有自信便不會害怕轉變。

他表示今次將這個問題提出，因為他覺得雖然香港經常認為人力資源是本港的主要資產，但本港繼續發展至九〇年代末期甚至更遠時，「我們更加要確保本港未來的市民作好充份的準備去維持及加強本港的領導地位，以及在本港的繁榮過程中得益。」

「因此，我有信心本港的教育制度將能夠應付未來的挑戰。」

紀念地方行政十周年

觀塘辦連串慶祝活動

觀塘區議會為紀念地方行政計劃在該區推行十周年，將於下月（十二月）舉辦一連串慶祝活動。

觀塘政務專員黃漢豪今日（星期五）在介紹有關慶祝活動的記者會上表示，觀塘區議會在一九八一年成立，是政府推行地方行政計劃而在市區成立的第一個區議會。

他說：「過去十年來，觀塘區議會與區內的分區委員會及互助委員會緊密合作，為區內居民服務，一方面把居民意見反映給政府，同時亦舉辦各種活動鼓勵市民關心社區。」

「這些地方行政計劃的骨幹組織，多年來發揮其功能，除了有賴各組織成員外，市民的參與及支持是不可缺少的。」

他呼籲居民多認識地方行政計劃的運作，並積極反映意見及參與社區活動。

他說：「只有這樣，區議會、分區委員會及互助委員會的功能才能更充分地發揮，以致改善觀塘區居民的生活質素。」

黃漢豪表示觀塘區議會每年都動用相當多的社區資源舉辦大型活動節目，以推動和鼓勵居民參與多元化的文康體育活動，培養區內居民對社區的歸屬感，並促進社區團結。

他說：「為紀念觀塘區議會成立十周年這個饒富意義的日子，觀塘區議會、政務處及區內十五個分區委員會特別聯合舉辦一項名為「觀塘區推行地方行政十周年紀念」活動，希望透過不同的活動向區內居民介紹觀塘區過去十年來推行地方行政計劃的優良成績及其現況。」

觀塘區推行地方行政計劃十周年紀念籌備委員會主席繆其安在記者會上表示，慶祝活動由十二月一日至十五日舉行，節目多姿多采，老幼咸宜。

他說：「這些活動包括展覽、講座、嘉年華會、遊戲日、旅行、海港暢遊、常識問答以及其他各項比賽等，這些活動分別由觀塘區十五個分區委員會在各個分區舉辦，使歡樂氣氛傳送到區內每個角落。」

繆其安又指出，慶祝活動的壓軸節目是由亞洲電視製作的現場直播大型綜合節目「觀塘十載星輝夜」。該節目於十二月十五日在觀塘翠屏道球場舉行。

他說整個活動預算開支約為八十萬元，其中三十九萬元為區議會撥款，不足之數則由區內人士贊助。

出席今日記者會的還有亞洲電視助理行政總裁李沛權。

— 完 —

首期全新活頁版法例出版

政府經已出版首期全新活頁版本香港法例，該新版本使法例能夠以中英對照的形式刊印。

今次出版的第一期新版法例共有四冊，刊載香港法例逾一千八百頁。其中三冊刊印香港法例第二至十三章的英文版，因為該等法例尚未有真確中文版本。第四冊則刊印自一九九零年四月起制訂的二十五條各類雙語法例。

律政司馬富善在香港法例首個活頁版的前言中指出，活頁版經過特別設計，可易於經常更換內頁以刊載當時有效的法例。

馬富善說：「所用格式亦適合在同一頁刊印法例條文的中英文文本，而整個活頁版最終將會是雙語刊印的。」

他確信使用者定會感到活頁版合乎經濟原則、高效率和易於使用。

為配合逐步採用活頁編算法，法例會分兩方面以活頁方式印行。

第一方面，法例會按章數順序刊印，並且定期發行。

至於一些自一九九〇年起以雙語制訂的法例，或者其中文文本經認可為真確而成為雙語的法例，將不按章數次序而以活頁版方式印行。此外，一些需求較大的法例亦會不按章數次序刊印。

新本法例旨在取代沿用的編正版，刊印整套活頁版法例預計需時約三年。

由於每年俱有一定數目的新法例制訂，加上實施雙語立法計劃，一個工作小組於一九八九年建議採用活頁形式印行法例，以改善自一九六五年起採用的編正版模式。

至於一向用以訂正法例內容的修訂頁服務，由於需要耗費大量人力進行剪貼工作，實非理想做法，故已於去年底停止刊印。

新的活頁版在有所修訂時，只需要在新頁印行後將舊頁丟棄，而以新頁代之。

為確保使用者能夠核對是否已獲得最新印行的新頁，每一條條例皆附有關於該條例的核對表和指引，而每當有新一期的活頁版法例發行，亦會附有一核對總表。

為方便使用者及廣大市民，若干條例及附例亦會以獨立小冊子的形式印行，並可在政府刊物銷售處購買。

職業先修學校明年開設中六課程

由明年九月起，職業先修學校會開設兩年制的中六課程，修讀的學生將可在一九九四年參加高級程度會考和高級補充程度會考。

教育統籌司陳祖澤今日（星期五）在香港職業先修學校議會聯校展覽致辭時作上述表示。

陳祖澤說現有的二十三間職業先修學校中，十四間將開辦上述兩年制中六課程，所提供的科目包括工程科學、設計與技術、電腦科、商業學、會計學原理、純數學、應用數學、通識教育、數學及統計學。

除了這項改革外，另外五間新職業先修學校將在一九九三年前興建。連同九間現有學校，這五間新校會於隨後陸續開辦這類中六課程。

他說：「學生將會有各種選擇，可視乎自己的興趣和才能而作出取捨。」

陳祖澤指出增設這些課程正好符合教育統籌委員會第二號報告書中訂定的目標。這些目標包括培養發展均衡、知識豐富的學生；為學生接受專上和高等教育作好準備；提高所有學生的中、英文溝通能力，並為學生即將踏入成年階段作好準備。

他指出：「職業先修學校中六課程的設計，正是按照這些目標，裝備有志在高等教育院校攻讀全日制學位或學位以下程度技術課程的學生，及希望透過在職學習取得專業資格或計劃投身工作的學生。」

陳祖澤又說，政府作了鉅額投資的職業先修教育自一九七零年開始推行以來，已有多項重大轉變。

職業先修教育原來的宗旨，是為部分小學畢業生，提供以職業訓練為主導的三年初中教育。當局於一九八一年將職業先修教育擴大至可參加香港中學會考的高中水平，並且編訂新職業先修課程以配合。

這項措施使中五畢業生可以進入工業學院修讀技術員水平的課程。

陳祖澤相信職業先修學校肩負使命，為那些不大傾向於接受純學術教育的學童另闢學習途徑，給他們指出人生路向，以及協助他們成為對社會有貢獻的人。

他說：「我們必須確保職業先修學校繼續擔當本來的角色。」

他補充說：「現時職業先修學校正進行擴充，增設中六課程，職業先修教育的角色便顯得特別重要。」

垃圾堆填區地盤開拓工程招標

土木工程署現招標承投新界東北垃圾堆填區第一期之地盤開拓工程。

合約工程包括進行約一百三十萬立方米的土方工程，道路興建及渠務工程，其中包括兩公里的運料路，一點六公里的路徑改善，二點二公里的河道改善工程，以及第一期堆填區地盤整理工程。

施工地點位於北區的禾徑山及下香園。

合約期為四十七個月，而工程預料可在一九九二年二月展開。萬碩組合工程顧問已為土木工程署設計有關工程，並會負責監督施工。

招標公告刊登於今日（星期五）出版之政府憲報。投標表格及其他資料，可向香港銅鑼灣威非路道十八號萬國寶通中心二十四字樓萬碩組合顧問工程師辦事處索取。截標日期為一九九二年一月三日正午十二時。

— 完 —

競投新專線小巴下周五截止

運輸署提醒有意競投港九九條新專線小巴線的營辦商，必需於下星期五（十二月六日）或以前遞交申請。

該署發言人說，自十一月八日接受申請以來，已派出超過二百三十份申請表格。

遴選委員會的成員包括交通諮詢委員會一名委員和運輸署及其他有關政府部門的代表。委員會將根據既定準則選出申請人。

發言人說：「這些準則包括申請人經營運輸服務的經驗、財政狀況，對車輛的管理權，車輛保養記錄，以及所能調配的車輛的質素，包括有否安裝空氣調節系統等。」

發言人續稱，申請人如果是已經與或打算與其他一位或多位人士合股經營專線小巴服務，宜先根據公司條例成立公司，並用該公司的名義提出申請。

— 完 —

岑敏玲出任影視處處長

前郵政署副署長岑敏玲已出任影視及娛樂事務管理處處長。

岑敏玲加入影視處前曾在多個政府部門及決策科工作。

— 完 —

中西區滅罪嘉年華星期日舉行

多名本港著名歌手及唱片騎師將會出席星期日（十二月一日）在中環遮打道行人專用區舉行的嘉年華會，協助中西區撲滅罪行委員會宣揚滅罪信息。

該項名為「犁庭掃穴大行動」的嘉年華會在下午二時開始。節目由香港電台負責製作，並會由三時起在港台第二台現場直播。

當日的活動長達三小時，節目包括流行歌曲、戲劇、清談、警察風笛隊表演、滅罪展覽及多項攤位遊戲。

演出嘉賓包括黎明、林憶蓮、吳國敬、劉錫明及草蜢，司儀則由電台藝員曾智華及車淑梅擔任。

此外，機械人「機警先生」、「神秘滅罪之星」及「滅罪先鋒」等將任嘉年華的特別嘉賓。

七位曾協助警方打擊罪案的市民，亦會在當日頒獎禮上獲頒中西區好市民獎。

保安司區士培將會在嘉年華會上致辭及主持開幕典禮。

陪同區士培主禮的嘉賓並有中西區政務專員曹振華、區議會主席劉漢銓、中區警察指揮官高樂華，及西區警察指揮官杜禮。

其他主禮嘉賓尚包括香港電台第二台節目總監張文新、港澳獅子總會第三域主席黎邦成、中西區撲滅罪行委員會主席胡楚南及嘉年華會籌委會主席魏偉明。

深水埗體育嘉年華 免費歡迎市民參加

由市政局、深水埗體育會與東方冬泳會合辦的「深水埗體育嘉年華」星期日（十二月一日）在深水埗運動場舉行，免費歡迎區內居民參加。

嘉年華由深水埗區議會贊助，為深水埗區節主要項目之一。

活動由下午一時三十分開始，節目包括深圳武術技巧隊示範表演、樂隊演奏、舞蹈及紅歌星演唱。

兒童遊戲項目則有攀石、騎馬樂、四驅車及動物彈彈跳等。

此外，主辦機構今年更增加一項名為「耆英健體樂」的綜合體育活動，計有門球、中國棋藝、器械健體、徒手健體、八錦段等多項遊戲，目的為增添耆英們對康體活動的認識及興趣。

大會更設有現場抽獎，而每位參加者亦可獲贈紀念品。

深水埗區議會主席蔡偉石和政務專員馮建光出任主禮嘉賓。

手提石碎機及空氣壓縮機噪音將受管制

有關管制建築地盤常用的手提破碎機及空氣壓縮機發出噪音之新規例今日（星期五）在政府憲報刊登。

規劃環境地政科發言人說新規例將可確保香港不會成為在外國被認為不合噪音規格之有關機器之棄置所。

新規例亦有助減低有關機器在掘地及清拆工程中所產生之滋擾。

根據噪音管制條例內之新規例，由一九九二年六月一日開始，只准符合指定噪音標準之有關機器入口在香港使用。

發言人指出有關之指定噪音標準是與「歐洲經濟共同體指引」所定之標準一致。

新規例亦規定，由一九九二年九月一日開始，所有手提破碎機須附有由噪音管制監督確定其符合標準後所簽發之噪音標籤。

所有空氣壓縮機，則由一九九二年十二月一日開始須領有噪音標籤。

噪音管制監督若懷疑有關器械發出過大噪音，將要求將該等器械根據預定的測試標準接受測試。

發言人指出，該項立法將會對車身及一些商業活動造成影響。首次違反該規例的人士，可被判最高罰款五萬元，而再次或多次違例者則判罰款增至十萬元以及每天罰款一萬元。

對新制實施細節，發言人表示，由於目前尚無具體的數據，只靠綜合計算，噪音管制監督將會向有關行業人士寄發詳細資料以解釋該規例的內容。

有關噪音標籤的申請，可由一九九二年三月一日起向香港雪廠街十一號政府合署西翼五樓噪音管制監督提交，每個標籤的申請費用為一百元。

此外，政府憲報今日亦刊登一九九一年噪音管制（修訂）條例草案，使現時政府在工商業噪音以及在公共道路交通所發出的噪音方面的政策，能更清楚地闡明。

噪音管制條例第十三（一）（A）條的建議修訂，訂明有關人員在執行該法例時，對發出噪音的工商業經營人士所採取之行動，只是限於當該等噪音是影響到一些對噪音敏感的對象——如住宅樓宇、酒店、學校及醫院等，而不是影響其他的工商業運作。

發言人指出此舉與兩年前生效的噪音管制監督的技術備忘錄規定採納的管制程序相符。

其他對條例第四及五條的建議修訂條文旨在清楚界定關於在正常情況下在公路上行駛汽車所發出之聲音，將不受以上兩項條款之管制。現時這些管制，是由警方接獲投訴後以發出告票形式執行。

發言人說：「現行的一般做法，是透過審慎之城市規劃以減低由交通流量產生之噪音。」

「但警方仍然可以根據噪音管制條例，向行為不檢，或在其汽車內大聲播放音樂而引致滋擾的司機採取行動。擅自更改其汽車死氣喉的人士，亦可能根據道路交通條例被起訴。」

青衣海面挖掘航道

政府擬批准香港加德士有限公司於青衣島西岸外海床進行挖掘工程。

有關工程涉及的海床範圍面積約三點五二公頃。

挖掘工程是為葵青第三十四號永久碼頭提供航道。

工程於明年三月展開，並約於九月完成。

受工程影響的土地範圍在今日（星期五）出版的政府憲報公告中已有載明。

任何人士如認為本身擁有該等前濱及海床的權益、權利或地役權，均可於明年一月二十八日或以前，向屋宇地政署署長遞交反對書。

該等公告及有關圖則已張貼在該處附近的告示板。此外各界人士亦可前往香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處及新界葵涌興芳路一六六至一七四號葵興政府合署二樓葵青政務處葵青總諮詢處查閱該圖則。美利大廈屋宇地政署測繪處並同時接受訂購該圖則。

健康教育熱線推出十二月份新專題

衛生署中央健康教育組設立的健康教育熱線服務星期日（十二月一日）起推出兩項新專題，分別是「常見的皮膚病」（電話八三叁〇一壹一）及「睇醫生的秘訣」（電話八三八叁二叁二）。

「常見的皮膚病」的錄音帶主要介紹香港各種常見的皮膚病，如濕疹、黴菌感染、暗瘡及牛皮癬等。內容包括這些皮膚病的成因、特徵和治療方法。此外，並介紹避免感染皮膚病的知識。

「睇醫生的秘訣」的錄音帶則提醒市民看醫生時需注意的事項。為了幫助醫生進行診斷，病人應該將身體的不適、健康狀況、過往患病紀錄及服用的藥物等資料，清楚及有條理地告訴醫生。有需要時亦可帶備以往病歷資料，供醫生參考。這樣可以幫助醫生綜合觀察及檢查的結果，作出準確的診斷及開出適當治療藥物，加速痊愈。

歡迎市民致電上述熱線，收聽有關資訊。

國商海外欠款追討中

註冊總署署長紀禮遜今日（星期五）表示，尚有少數海外銀行拖欠香港國際商業信貸銀行款項，他已向各有關銀行追討欠款，各有關銀行的初步回應令人非常滿意。

頗多欠款已經歸還，或正在安排歸還。

有鑑於此，紀禮遜表示，在現階段不打算採取任何法律行動。

——完——

籌備成立亞洲體育協會

促進亞洲體育活動交流

教育署署長李越挺今日（星期五）在沙田演藝中學主持籌備亞洲學界體育協會會議開幕禮時表示，亞洲學界體育協會成立後，將鼓勵更多亞洲國家互相交流各項的體育活動及比賽，促進學生的友誼和合作。

他指出亞洲各國的學界體育會一直都希望能夠成立一個體育協會統籌亞洲國家的體育活動，而香港地區能夠為各亞洲國家體育代表作東道舉行籌備會議，身為香港學界體育理事會會長，深感榮幸。

籌備會議在星期日（十二月一日）結束，參加會議的亞洲國家體育代表包括中國、印度、泰國、馬來西亞、南韓、汶萊、斯里蘭卡、新加坡、印尼、菲律賓和澳門。

——完——

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

戶口結餘	日期	百萬元計
	一九九一年十一月廿八日	五〇〇
交易產生的預期效果	一九九一年十一月廿九日	增四五
今早運作產生的效果		減四五
今午運作產生的效果		增四五〇*

* 提供隔夜資金援助至九一年十二月二日

港元外匯指數(TWI):

111.1 * +0.0 * 29.11.1991

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	三點九一厘
一個月屆滿	四點一八厘
三個月屆滿	三點九六厘
六個月屆滿	四點一三厘
十二個月屆滿	四點八二厘

成交額一五十二億九千二百萬元。

香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
廿四個月	二叁一一	六點二五厘	一〇一點三八	五點五七厘
成交額				一千萬元。

今日結算

危險藥物修訂二號法案憲報刊登

政府憲報今日（星期五）刊登條例草案，修訂現時的危險藥物條例。該條例草案名為一九九一年危險藥物（修訂）（第二號）條例草案，目的是讓豁免診療所的主診人（非註冊醫生），在衛生署署長認為符合公眾利益的情況下，繼續使用苯二氮卓類中的若干藥物。該條例草案將於短期內提交立法局審議。

政府發言人今日指出，這些主診人（非註冊醫生）在豁免診療所執業時，已有使用若干苯二氮卓類藥物。

不過，為了控制日趨嚴重的苯二氮卓類藥物濫用情況，由明年一月十八日起，所有苯二氮卓類藥物均列入危險藥物類別。

發言人說：「由於工會及非牟利社團經營的豁免診療所的主診人一向不得處理危險藥物，他們從該日起便不能使用苯二氮卓類藥物，這樣在維持對市民服務的水準方面，將有困難。」

發言人補充說，為控制精神科藥物的濫用情況，苯二氮卓類中的三種藥物（澳哩二氮卓、氟硝安定及三唑苯二氮卓）已於去年十月列入危險藥物條例第一附表丁部。

但其後則轉為在苯二氮卓類中的其他藥物方面出現濫用情況。

為了防止再出現濫用情況，藥劑業及毒藥管理局建議將所有苯二氮卓類藥物列入危險藥物條例第一附表丁部。

該項建議獲得禁毒常務委員會支持，於本年九月經由總督批准，明年一月十八日生效。

全港公民日活動

星期日同時展開

為引起公眾關注公民教育，公民教育委員會將十二月一日（星期日）訂為九年公民日。

委員會於當日假尖沙咀東部百周年紀念公園廣場舉行公民日開幕典禮暨辯論比賽。

政務司孫明揚將偕同委員會成員和十九位各區公民教育工作小組主席，主持開幕典禮。儀式於上午十時開始。

典禮完畢後，城市理工學院和香港理工學院辯論隊，將就「香港應該立例強制選民在各級議會選舉中投票」的辯題，進行辯論。

擔任今次賽事評判的是香港中文大學研究統籌員雷競旋、公民教育委員會成員盧子健及香港大學講師徐永德。而港台的李鑾輝則擔任主持。

同時，為響應公民日「關心香港、關懷社區」的口號，多區的區議會與政務處亦於港九新界十多個不同地點舉辦公民教育活動，歡迎市民免費參觀。詳情如下：

地區	節目名稱	節目內容	時間	地點
東區	公民教育日	嘉年華及傑出青年獎勵計劃頒獎典禮	下午二時 三十分開始	維多利亞公園 一至三號足球場
南區	公民教育 嘉年華	嘉年華及研討會	下午二時至 五時	香港仔海濱公園
灣仔	公民日嘉 年華	攤位遊戲、辯論比賽、舞蹈表演	下午二時至 五時	修頓球場
觀塘	公民教育日	講座、展覽及嘉年華	上午十一時 至下午三時	九龍灣德福花園 平台
黃大仙	繽紛公民日	話劇及綜合表演	下午二時開始	樂富中心廣場
油尖	佐敦青年公 民燒烤樂	燒烤日營	全日	烏溪沙青年新村
旺角	關心旺角齊 參與	公民教育比賽及 展覽	下午二時 至六時	陳慶社會服務中 心
離島	傑出青少年 選舉頒獎典禮	頒獎禮	下午二時 開始	上環海港酒店三 樓海港廳
屯門	公民日	花車巡遊及展覽	上午十一時 至下午二時	屯門大會堂
北區	環保交流坊	遊戲及嘉年華	下午二時開始	北區中央公園
大埔	公民教育日 綜合表演	展覽及比賽頒獎 典禮	下午二時三 十分開始	大埔中央廣場

有關上述節目詳情可向各區政務處查詢。

本港需足夠商船高級船員

海事處處長苗學禮今日（星期五）表示，香港需要足夠的本地商船高級船員和海員，藉以提高其作為世界主要船運中心之一的地位。

苗學禮在訪問新界大欖涌職業訓練局的海員訓練中心時作以上表示。

職業訓練局執行董事黎澤鑾和商船海員訓練委員會主席顧建舟亦有出席。

苗學禮說：「首先，我們需要香港的船長和高級船員來操作香港註冊的船舶，以增加高質素和自主的香港船舶註冊處的可靠性。」

「第二，我們需要有經驗的商船高級船員來為我們的航運業包括貨櫃碼頭和其他港口設施服務。」

「第三，我們的海事處需要一些具備有關出海經驗和專業資格的本地海事主任和驗船主任來管理香港的港口。」

海事處、航運業及各訓練機構已協力吸引更多新人加入，並簡化對這些新人的訓練。

苗學禮表示不可以倚賴其他國家訓練海員，因為世界各國都缺乏海員。

香港目前有五千七百名現役海員，其中包括一千五百名高級船員，他們分別服務於各國共超過七百艘船隻。

苗為禮指出有很多人誤解商船高級船員只是出海工作。

他說：「這是毫無根據的。海員可藉此為踏腳石，在接受訓練成為商船高級船員後進一步在船務及與海事有關的行業工作，因此他們不但可以在海上工作，亦可以在陸上工作。」

苗學禮呼籲年青人及中學畢業生投身航運工作，接受挑戰。

苗學禮在黎澤鑾和顧建舟陪同下參觀海員訓練中心，以了解中心的計劃及活動。

苗學禮並參觀了由該中心舉辦的第一期甲板高級船員訓練課程的上課情形。該項為期四十六個星期的訓練課程全部由香港船東贊助及獲得他們的鼎力支持。第一期訓練課程將於明年八月結束。

海員訓練中心已就明年四月開始的第二期甲板高級船員訓練課程展開招聘工作。

海員訓練中心每年開辦十八個海員訓練課程，每項課程為期二十三周。

此外，中心每年亦專門為在職海員開辦超過二十個進修訓練課程。

苗學禮又獲悉職業訓練局在青衣的香港科技學院將於一九九三年為輪機工程師開辦新課程。

現時紅磡理工學院亦有為輪機工程師提供訓練課程。

當局就水警事件發表聲明

政府發言人今日（星期五）答覆新聞界的詢問時發表以下聲明：

「有關一名警務人員於十一月廿八日向兩局保安小組所作的陳述，我們接獲不少查詢。

該名警務人員在回答保安小組成員的問題時表示，在十一月十九日發生的事件中，一些穿著某類制服，並持有武器的涉嫌走私者，與正在巡邏的水警對峙。該名警務人員在回答進一步的問題時表示，當時不能看到涉嫌船隻是否有識別的號碼。他表示不能進一步透露詳情，因為該宗事件仍在調查中。

在立法局十二月四日的會議上的其中一項質詢將與該宗事件有關。屆時將進一步發表聲明。」

— 完 —

九龍城寨第一期清拆完成

副政務司（專責事務）祝建勳今日（星期五）表示，九龍城寨第一期清拆行動順利完成。

他說，在昨日清拆行動開始時，共有一百六十一戶的單位需要收回，至目前為止，負責清拆的工作人員已順利收回其中一百零三戶。

餘下的五十八戶是在三十三個表示有意申請司法覆核的聲請人登記名下的建築物內，其中二十一戶相信已遷離城寨。

— 完 —

文康廣播科進一步解釋 管制色情不雅物品草案

文康廣播科發言人今日（星期五）表示，下星期三（十二月四日）在立法局進行首讀及二讀的一九九一年管制色情及不雅物品修訂草案，並非打算禁止所有三級電影製作成為錄影帶或鐳射影碟作出售或出租之用。

他說：「修訂草案主要是顧及現時色情電影能輕易被年青人購買或租用得到。一套經色情物品審裁處列為三級的電影仍然可以出售及出租，但必須在錄影帶或鐳射影碟或其封套上顯示警告字句，說明該物品不能售與未滿十八歲的人士。」

他指出，除非該錄影帶或鐳射影碟被色情物品審裁處評定為色情物品，才會被禁止出售或出租。「色情」及「不雅」可包括有暴力、腐化及令人厭惡的含意。

他說，色情物品審裁處在裁定某影片是否屬於色情或不雅時，會根據法律上需要考慮社會上的道德標準及禮教，是被社會上一般明理人士普遍接受，該影片整體上所產生之顯著效果、該影片所放映的對象，及該影片是否有正當之目的等。

發言人說：「如果該影片已由電影檢查監督方面處理過的話，有關檢查的決定是需要考慮的。除此之外，有關該影片的藝術及文藝價值，以及在文化及社會問題上所提供的重要性及價值等因素，亦會被考慮。」

他補充說：「現行政策及立法的目的是另一方面要保障表達及資訊自由，而另一方面亦要保護青少年免受色情及不雅物品的毒害，在兩者之間保持平衡。」

該項修訂草案於立法局通過後，將有三個月寬限期，然後才正式執行。

政府憲報今日(星期五)公布的一九九一年保險公司(修訂)(第二號)條例草案，旨在授權保險業監督可委出一名人士，向處於極度困難的承保人提供管理上的建議，或接管與管理有關的職責。

依據現時的保險公司條例，保險業監督有權向一承保人施加規定，以減低其運作上不良因素所帶來的影響，但當一承保人的事務情況會令投保人面臨嚴重的風險或損失時，現行的條例並不能確保該承保人可受到審慎管理。

政府發言人說：「保險業監督若要制止一承保人的業務發展至只有清盤外別無他法時，在現行的條例下，他的權力並不足夠。若一承保公司達到這地步，可能令投保人利益受損，亦同時損害香港保險業市場的一般聲譽。」

談及修訂的目的時，發言人解釋說，為了克服上述的不足及照顧投保大眾的利益，保險業監督應獲得額外的干預權，使他可委出一人就承保人管理其事務、商務及財產方面提供意見，或接管與該等職務的管理功能。

但是發言人強調，只有在保險業監督認為其他的干預權力不足以提供足夠的保障時始能行使這權力。

發言人解釋說：「若處於極度困難的承保人是在香港以外地區註冊，保險業監督委任的顧問或經理人的權限便只適用於承保人在香港或由香港進行或管理的事務和業務，及承保人置於香港或由香港管理的財產。」

發言人說：「如果保險業監督認為無須再委任顧問或經理人，則委任顧問或經理人的指示會獲撤銷。這個決定通常表示導致要作出委任決定的難題已經獲得矯正，或者承保人就委任的指示向財政司提出上訴而上訴得直。」

條例草案亦賦予保險業監督另一理由，以行使他現有的干預權力。保險業監督如果認為承保人經營業務的手法會損害保單持有人的利益，保險業監督可行使他的介入權。

這與銀行業條例裏面有關銀行及接受存款公司的條款大致相同。

此外，草案亦將保險公司條例裏，現存禁止經營長期業務的承保人在未經法院准許而作自動清盤的條款，擴展至經營一般業務的承保人。這做法是尋求給予一般保險的保單持有人與長期保險保單持有人相同程度的保障。

政府明白證券經紀的關注

財政司麥高樂今日（星期五）晚上表示，有關股票市場成立中央結算及交收系統的條例草案的草擬工作已進入最後階段。

財政司在香港證券經紀業協會晚宴上致辭時表示，這項法例內容複雜，涉及證券、公司及破產等各方面的規定。

他說：「我們已把這個問題列為當前急務，予以高度優先處理。」

麥高樂說，政府正等待所需的立法程序，使這系統可投入運作，並提供所需的支持和保障，以確保其運作健全，操作順利。

他補充說：「這系統的技術方面，已發展至最後階段。」

談到股票交易的印花稅問題時，麥高樂說他明白證券業人士對於政府仍然徵收這項印花稅表示關注。

他說：「我們將繼續檢討是否需要將這項印花稅進一步減低。」

在上一個財政預算案中，政府鑑於世界各地的趨勢，是將股票交易印花稅降低，甚或予以取消，遂將交易單據印花稅減低。

至於聯交所的改組方案，麥高樂說這是聯交所與證券及期貨事務監察委員會經過冗長及有時困難重重的磋商而達成的。

他說：「現在問題已經迎刃而解，我們應該積極地展望未來。」

「我們現在應該致力進一步發展本港的市場，並且鞏固已建立的基礎，使香港能躋身於世界的主要證券市場。」

麥高樂指出，政府的工作是提供一個適合證券業運作及蓬勃發展的環境。

他說：「這表示監管機構必須確保監管架構是以公平原則制定，各有關方面都清楚明白這個架構，以及政府在立法和行政方面提供所需的支持。」

他說：「證監會及聯交所本星期所簽訂的協議備忘錄，訂明證監會向聯交所下放權力，規定自本年十二月三十一日起，聯交所可透過有系統的內部監管和制衡，自行負責日常上市事務，這是朝上述方向邁進的重要一步。」